KYOTO®

LET THE FUN BEGIN

www.kyoto.mx

Línea de atención telefónica
01800 00 KYOTO y 5368-8229

Sistema de Bocinas

Lector de memorias USB y SD

FM

USB

SD Compatible

Manual del usuario

IMPORTACION Y DESARROLLO DE LA MODA S.A. DE C. V.

PONIENTE 150 No. 660-C COL. INDUSTRIAL VALLEJO

DEL. AZCAPOTZALCO D. F. MEXICO C. P. 02300

TEL: 50780100

MODELO: UHQ1

MARCA: KYOTO

ALIMENTACIÓN: 110Vca 60Hz 50W

Manual de usuario

Sistema de bocinas multimedia 2.1 Canales UHQ1.

Contenido

Especificaciones: 2
Características: 3
Contenido del paquete: 3
Panel frontal 4
Cómo usar el control remoto 5
Panel trasero 8
Diagrama de conexión del sistema 9
TERMINALES DE LAS BOCINAS 9
GARANTIA: 11

Especificaciones

Satélites: 120 Hz-20 Hz

Subwoofer: 20Hz-170Hz

*S/N Ratio: ≥70dB

*Separación: ≥40dB

*Bocinas: 6.5”+ 3” X 2

*Suministro de energía: ~ 110

*Dimensiones: Subwoofer: W180X H330 X D333 (mm)

Satélite: W148X H430 X D85 (mm)

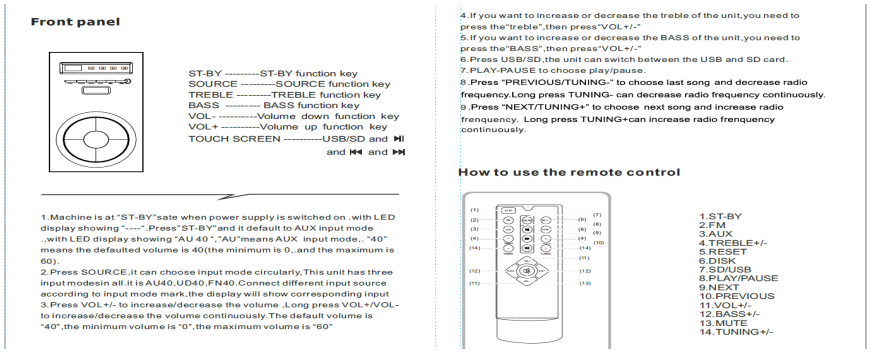
Características

- Sistema de bocinas 2.1 con amplificador incluido.
- 80 Watt de poder acústico con woofer de 6.5” y satélite de 2X3”
- Desempeño de espectro completo de audio, ideal para su entretenimiento favorito de Mp3, Mp4, películas en CD/DVD y reproducción digital.
- Diseñado especialmente gabinete woofer para bajo y resolución.
- Viene con control remoto y conexión estereofónica RCA.

Contenido del paquete:

Gabinete de subwoofer	**1 pieza**
Bocinas satélite	**2 piezas**
Control remoto	**1 pieza**
Manual del usuario	**1 pieza**

Panel frontal

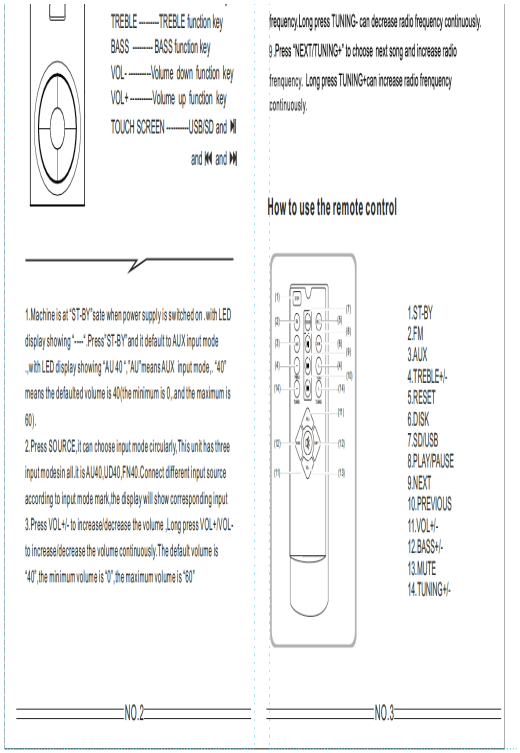

Front panel
ST-BY ---------ST-BY function key
SOURCE ---------SOURCE function key
TREBLE ---------TREBLE function key
BASS --------- BASS function key
VOL- ----------Volume down function key
VOL+ ----------Volume up function key
TOUCH SCREEN ----------USB/SD and ⏯ and ⏮ and ⏭
1.Machine is at “ST-BY”sate when power supply is switched on ,with LED display showing “-----”.Press“ST-BY”and it default to AUX input mode ,,with LED display showing “AU 40 ”,“AU”means AUX input mode,. “40” means the defaulted volume is 40(the minimum is 0,.and the maximum is 60).
2.Press SOURCE,it can choose input mode circularly.This unit has three input modesin all ,it is AU40,UD40,FN40.Connect different input source according to input mode mark,the display will show corresponding input
3.Press VOL+/- to increase/decrease the volume ,Long press VOL+/VOL- to increase/decrease the volume continuously.The default volume is “40”,the minimum volume is “0”,the maximum volume is “60”
4.If you want to increase or decrease the treble of the unit,you need to press the“treble”,then press“VOL+/-”
5.If you want to increase or decrease the BASS of the unit,you need to press the“BASS”,then press“VOL+/-”
6.Press USB/SD,the unit can switch between the USB and SD card.
7.PLAY-PAUSE to choose play/pause.
8.Press “PREVIOUS/TUNING-” to choose last song and decrease radio frequency.Long press TUNING- can decrease radio frequency continuously.
9.Press “NEXT/TUNING+” to choose next song and increase radio frenquency. Long press TUNING+can increase radio frenquency continuously.
How to use the remote control
1.ST-BY
2.FM
3.AUX
4.TREBLE+/-
5.RESET
6.DISK
7.SD/USB
8.PLAY/PAUSE
9.NEXT
10.PREVIOUS
11.VOL+/-
12.BASS+/-
13.MUTE
14.TUNING+/-

- **Modo de espera:** tecla de la función modo de espera
- **Fuente:** Tecla de función fuente
- **Treble/agudos:** Tecla de función treble/ agudos
- **Bajo:** Tecla de función de bajo
- **Vol. - :** Tecla de función para bajar el volumen
- **Vol. + :** Tecla de función para subir el volumen
- **Pantalla táctil:** USB/SD

- El aparato se encuentra en estado de “modo de espera” cuando el suministro de energía se encuentra en encendido. Con la LED despliega mostrando “-----“ Presione “Modo de espera” AU40, AU significa modo de entrada AUX
- Presione SOURCE, puede ingresar el modo circularmente. Esta unidad tiene tres modos de entrada en total, estas son AU40, UD40, FN40. Conecte diferentes fuentes de entrada de acuerdo a las marca de modo de entrada, el desplegado mostrará la entrada correspondiente.
- Presione VOL+/- para incrementar/ reducir el volumen. Presione largamente volumen+/ VOL- para incrementar/ disminuir el volumen continuamente. El volumen predeterminado es 40, el volumen mínimo es 0, el volumen máximo es 60.
- Si desea incrementar o disminuir los agudos/ treble de la unidad, usted necesita presionar “treble”/ agudos, después presione VOL+/-

- Si quiere incrementar o disminuir el BAJO de la unidad, necesita presionar el BAJO y después presionar VOL+/VOL-
- Presione USB/SD la unidad puede cambiar entre el USB y la tarjeta SD.
- Presione PLAY/ PAUSA para elegir reproducir o pausar.
- Presione “PREVIA/SINTONIZACIÓN” para elegir la última canción y disminuir la frecuencia de radio. Presione largamente SINTONIZACIÓN- para disminuir la frecuencia de radio continuamente.
- Presione “siguiente/Sintonización +-“para elegir la canción siguiente e incrementar la frecuencia de radio. Presione largamente sintonización + y podrá incrementar la frecuencia de radio. Presione largamente sintonización+ y podrá incrementar la frecuencia de radio continuamente.

Cómo usar el control remoto


TREBLE --------TREBLE function key
BASS --------- BASS function key
VOL- ---------Volume down function key
VOL+ ---------Volume up function key
TOUCH SCREEN ---------USB/SD and ⏯
and ⏮ and ⏭
frequency.Long press TUNING- can decrease radio frequency continuously.
9.Press "NEXT/TUNING+" to choose next song and increase radio frenquency. Long press TUNING+can increase radio frenquency continuously.
How to use the remote control
1.Machine is at "ST-BY" sate when power supply is switched on .with LED display showing "---" .Press"ST-BY" and it default to AUX input mode ..with LED display showing "AU 40 ","AU"means AUX input mode, "40" means the defaulted volume is 40(the minimum is 0, and the maximum is 60).
2.Press SOURCE,it can choose input mode circularly,This unit has three input modesin all,it is AU40,UD40,FN40.Connect different input source according to input mode mark,the display will show corresponding input
3.Press VOL+/- to increase/decrease the volume .Long press VOL+/VOL- to increase/decrease the volume continuously.The default volume is "40",the minimum volume is "0",the maximum volume is "60"
1.ST-BY
2.FM
3.AUX
4.TREBLE+/-
5.RESET
6.DISK
7.SD/USB
8.PLAY/PAUSE
9.NEXT
10.PREVIOUS
11.VOL+/-
12.BASS+/-
13.MUTE
14.TUNING+/-
NO.2
NO.3

1. **Modo de espera/ Stand by**
2. **Radio FM**
3. **AUX**
4. **TRBLE +/-**
5. **Reiniciar/ Restaurar**
6. **Disco**
7. **SD/USB**
8. **Reproducción /Pausa**
9. **Siguiente**
10. **Previo**
11. **Volumen +/-**
12. **Bajo +/-**
13. **Mudo /silencio**
14. **Sintonización +/-**

1. Cuando el aparato se encuentra en el estado de “modo de espera” cuando el suministro de energía está encendido. Cuando la luz LED despliega mostrando “_____” presione modo de espera y de manera predeterminada irá al modo de entrada AUX, con la luz LED que se despliega mostrando AU 40” significa modo de entrada AUX, 40 significa que el volumen predeterminado es 40 (el mínimo es 0 y el máximo es 60.

2. AUX significa entrada AUX, al mismo tiempo, la luz LED despliega y muestra “AU 40”.

3. “FM” significa que la entrada de la señal de radio, al mismo tiempo, la luz LED despliega muestra 87.5

4. “Disco significa que la entrada de la señal SD/USB, al mismo tiempo, la luz LED despliega “UD 40”.

5. Ajusta el volumen de los agudos/treble presionando TREBLE +/-

6. Ajusta el volumen del bajo presionando BAJO+/-“.

7. Ajusta el volumen master presionando VOL+/-“.

8. Presiona Sintonía para disminuir la frecuencia de radio. Presionando la tecla por mucho tiempo y podrá disminuir la frecuencia de radio continuamente.

9. Presione sintonía +/- para incrementar la frecuencia de radio. Presionando la tecla por mucho tiempo podrá incrementar la frecuencia de radio continuamente.

10. Presione “silencio” para silenciar. Presione la tecla de silenciar nuevamente para desactivar el silencio.

11. Presione RESET para reiniciar.

12. Reproduzca canciones en USB o SD presionando la tecla USB/SD.

13. Reproduzca o pause la música presionando REPRODUCCIÓN/ PAUSA en el modo de entrada USB/SD.

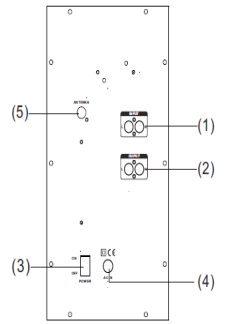
14. Reproduzca la canción previa presionando PREV en el modo de entrada USB/SD.

15. Reproduzca la canción siguiente presionando en SIGUIENTE en el modo de entrada USB/SD.

Panel trasero

1.Machine is at “ST-BY”sate when power supply is switched on .with LED display showing “----”.Press”ST-BY”and it default to AUX input mode .,with LED display showing “AU 40 “,”AU”means AUX input mode,. “40” means the defaulted volume is 40(the minimum is 0,.and the maximum is 60).
2.“AUX” means AUX input , at the same time , the LED display shows “AU40”.
3.“FM” means the radio signal input , at the same time , the LED dispay shows “ 87.5”.
4.“DISK”means the usb/sd signal input ,at the same time , the LED display shows“Ud 40”.
5.Adjust the treble volume by pressing “TREBLE+/-”.
6.Adjust the bass volume by pressing “BASS+/-”.
7.Adjust the master volume by pressing “VOL+/-”.
8.Press “TUNING-“ to decrease radio frequency .Pressing the key long time can decrease radio frequency continuously.
9.Press “TUNING+“ to increase radio frequency .Pressing the key long time can increase radio frequency continuously.
10.Press “MUTE” to mute. Press the 'MUTE' key again to un-mute.
11.Press “RESET” to reset.
12.Play USB song or SD song by pressing “USB/SD” key.
13.Play or pause the music by pressing “PLAY/PAUSE” at USB/SD input mode.
14.Play the previous song by pressing “PREV” at USB/SD input mode.
15.Play the next song by pressing “NEXT” at USB/SD input mode.

Rear panel



1. Input
Connect to sound sources such as computer, CD Player, MP3, etc.

2. Output:

3. AC IN: AC Power cord

4. Power ON/OFF
Switch for turning on/off the power.

5.ANTENNA

1. Entrada: Conecte a fuentes de sonido tales como la computadora, reproductor de disco compacto, MP3, etc.

2. Salida: Conecte las bocinas satélite

3. AC in: Cable de poder/ encendido de corriente alterna

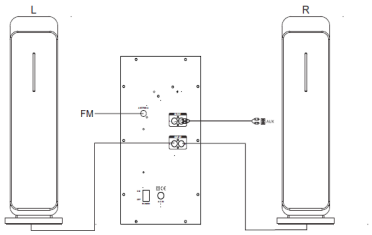
4. Encendido / apagado: Cambia entre encendido y apagado

5. Antena.

Diagrama de conexión del sistema

NO.4

System connection diagram



1.Connect the audio sources
Connect the RCA cable to the input of the subwoofer, make sure the red and white color jack are connected to the corresponding input of the woofer.
Connect the 3.5" stereo input jack into
the output of the audio sources, suchas MP3, MP4, walkman, computer etc.
2.Power on the system, adjust the master volume to the suitable level. Adjust "VOL"& "BASS" to the suitable level to meet your different requirement.

SPEAKER TERMINALS

NO.5

In use please pay attention to the following items:

1. Conecte las fuentes de sonido: Conecte el cable RCA a la entrada del sub-woofer, asegúrese de que los enchufes rojo y blanco estén conectados a las entradas correspondientes del woofer. Conecte el enchufe de la entrada del estéreo a la salida de las fuentes de audio tales como MP3, MP4, walkman, computadora, etc.

2. Encienda el sistema: ajuste el volumen maestro al nivel adecuado. Ajuste VOLUMEN y BAJO al nivel adecuado para satisfacer sus diferentes necesidades.

Terminales de las bocinas

Conecte los satélites de los canales derecho e izquierdo a las terminales de salida de las bocinas 2.1.

Nota: No deje objetos que generen magnetismo cerca de las bocinas

Al hacer uso del aparato preste atención a los siguientes problemas.

***Si el control remoto no funciona, se debe a que la batería de este se ha agotado.**

GARANTÍA

Marca: KYOTO

Modelo: UHQ1

Términos y condiciones

Nuestra garantía será valida únicamente si el producto se presenta en buen estado, sin golpes o señas evidentes de maltrato. Se deberán de presentar todos los accesorios originales del producto para hacer valida la garantía.

La garantía cubre los defectos de manufactura y funcionamiento del producto. La garantía cubre accesorios solo en caso de defecto de fábrica durante el lapso de la garantía y en caso de requerirse estarán disponibles a la venta y sujetas a disponibilidad.

NOTA: El producto no es resistente al agua.
Qué cubre la garantía del producto:

Si este producto de descompone bajo uso normal, muestre la tarjeta de garantía y la factura o ticket de compra en el lugar de compra para hacer válida la garantía.
Garantía válida durante seis meses después de la fecha de compra.
Bajo las condiciones abajo señaladas, no se podrá hacer valida la garantía:

Cuando el producto se haya averiado en condiciones normales después del tiempo que indica la garantía, se haya desarmado o manipulado arbitrariamente la maquinaria o que esta haya sufrido daños por agua.
Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales o con exceso de fuerza en su operación ya que este es un aparato con componentes precisos.
Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.
Que el producto se haya utilizado en condiciones que no son las normales, tales como daño por uso rudo, altas temperaturas, alta presión, alta humedad o exceso de polvo.
Nuestra compañía no se hace responsable del daño por la operación causado por no seguir las instrucciones para el cuidado del producto.

La garantía no será válida cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Póliza de garantía

Nombre del producto: _____

Fecha de compra: _____

Nombre del cliente: _____

Número telefónico / Fax: _____

E-mail: _____

Centros de servicio en donde podrá conseguir refacciones (SUJETAS A DISPONIBILIDAD), y donde se deberá entregar el ticket de compra y esta garantía (debidamente sellada por el establecimiento que la vendió) así como el producto para que se haga efectiva:

PRICE SHOES VALLEJO Norte 45 No.1077, Col Industrial Vallejo, Del Azcapotzalco, México D.F. TEL: 53684427

PRICE SHOES IZTAPALAPA Periférico Oriente No.20 Col. Renovación entre Eje 5 y 6 Sur Del. Iztapalapa, México D.F. TEL: 57168780

PRICE SHOES VERACRUZ Av. 20 de Noviembre No.748 Col. Centro, Veracruz TEL: 01229 989021

PRICE SHOES LEON Adolfo L No.3002Col. Jardines de Jerez, León Guanajuato TEL: 01477 7106200

PRICE SHOES ECATEPEC Av. Vía Morelos Km. 17.5, Col. Jardines de Cerro Gordo, Ecatepec, Edo. De México TEL: 57798550

PRICE SHOES NAUCALPAN Av. 1 de Mayo No.81, San Luis Tlatilco, Naucalpan, Edo de México TEL: 53129690

PRICE SHOES PUEBLA Calle 11 Norte No.5606-1 Esq. Blvd. H del 5 de mayo. Colonia Santa Maria TEL: (22)22131913

PRICE SHOES GUADALAJARA Federalismo Esq. Paria Col. Atemajac. TEL: 013338193870

PRICE SHOES TOLUCA Paseo Tollocan # 638 Esq. 28 de Octubre Col. Ameritas Vértice TEL: 018000450450

PRICE SHOES AGUASCALIENTES Av. De las Américas No.1701, Colonia Santa Elena, Aguascalientes, Ags. TEL: (44)92003300

PRICE SHOES GUADALAJARA MIRAVALLE Calz. Gobernador Uriel No. 2413, Col. Industrial Miravalle C.P. 44990 TEL: (33)12042878

IMPORTADO POR: IMPORTACION Y DESARROLLO DE LA MODA S. A DE C. V.
PONIENTE 150 No.660-C, COL. INDUSTRIAL VALLEJO, DEL. AZCAPOTZALCO, MÉXICO D .F., C. P. 02300 RFC: IDD070314QA0.

Los Gastos de transportación para el cumplimiento de la garantía en caso de reparaciones, cambios o reemplazos de productos y accesorios serán cubiertos por el importador.